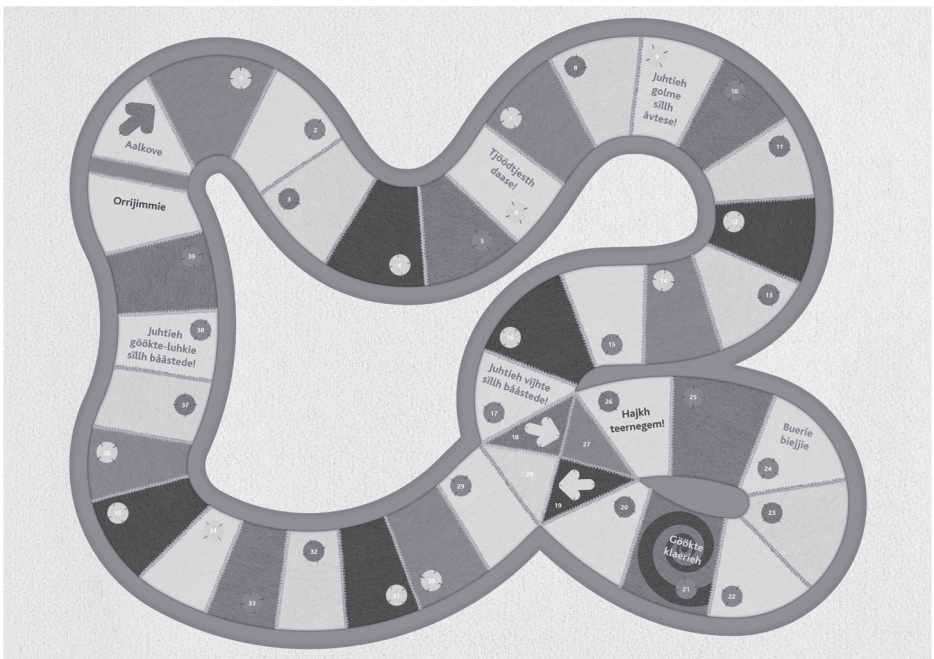


# Lærerveiledning, slangespill

## Lohketæjjan stilleme, guevtie-daabloen bijre!



# Lærerveiledning slangespill

## Mål:

Målet for spillet er å stimulere til økt muntlig aktivitet i samisk gjennom lek og spill.

## Tema:

Tema for spillet er: om meg selv, min familie og slekt.

## Læreplanmål:

Spillet dekker deler av målene i nivå 3 i læreplanen etter samisk som 2. språk.

## Spillet:

Spillet består av en spilleplan, kort, spillebrikker og terning. Spillefeltet er utformet som en slange.

Spillet består av 4 ulike slags kort med ulike farger:

1. Rød – spørsmål på samisk. Her skal man svare på spørsmålet på samisk.
2. Blå – svar på samisk. Her skal man stille spørsmålet til svaret på samisk.
3. Gul – samisk ord som oversettes til norsk.
4. Grønn – norsk ord som oversettes til samisk.

Vedlagt følger forslag til hva som kan stå på kortene. Hver spillegruppe kan utarbeide kort ut fra sitt ståsted, hvilke temaer man arbeider med og hvilke ord man trenger å øve på.

## Forslag til regler:

Man går fra start til mål. Slår med terning antall skritt man tar. Dit man kommer der skal man trekke kort og besvare dem muntlig underveis. Slangen har spillefelter av forskjellig farge, som henviser til trekking av kort med tilsvarende farge. Disse skal beskrive seg selv, familie og slekt; hva man heter, hvor man bor, hvor gammel man er, hva man jobber med osv. Hvis man ikke greier å svare eller svarer feil får man gå tilbake så mange skritt som terningen viser. Først til mål vinner.

# Lohketæjjan stilleme, guevtie-daabloen bijre!

## **Ulmie:**

Daabloen ulmie lea stâåkedimmien jïh gahtjestallemem gaavhtan eadtjaldehtedh jïh jieniedidh njaalmeldh saemien gielem.

## **Aamhtse:**

Daabloen aamhtsh leah: manne jïjtje, mov fuelhkie jïh mov maadtoe.

## **Leaeroesoejkesjen aajkoe:**

Daablosne muvth aajkoe gâalmeden lieroesoejkesjen daltesistie gusnie saemien giele nubpien giele.

## **Sisvege:**

- Daabloe
- Kâarth
- Daablh
- Teernege

Daabloem dorjesovveme goh guevtie.

Daablosne leah nieljje sjïere kâarth mah sjïere klaerieh utnieh.

1. Rööpses – gyhtjelassh saemien gielesne. Daesnie galka gyhtjelassem saemien gieline vaestiedidh
2. Plaave – Vaestiedasse saemien gielesne. Daesnie galka vaestiedassen gyhtjelassem saemien gielesne jiehtedh.
3. Viskes – saemien baakoe maam galka daaroen gielese jarkoestidh.
4. Kruana – daaroen baakoe maam galka saemien gielese jarkoestidh.

Daabloen meatan leah raeriestimmieh mejtie mahtah kâartide tjaeledh. Fierhten daabloe-dâehkie mahta jïjtsasse kâarth darjodh. Baakoeh mejtie darpesje dejtie tjaala, v.g. sjïere aamhtsi baakoeh jallh jeatjah baakoeh mejtie vielie lierehtalledh.

## **Bihkedimmie:**

Daabloe jâhta aalkovistie galhkemasse. Hajhkh teerneginie juktie vuajnah man gellie sillh luhpiem vaedtsedh. Desnie kâarthem dæjpa jïh gyhtjelassem vaestede. Guevtie âtna skaavtegh sjïere klaerine mah vuesiehtie mij klaeride kâarhtesne maam vaeltedh. Dah gelkieh datnem, dov fuelkiem jïh dov boelvh vuesiehtidh; guktie dov nomme, gusnie datne âroeminie, man bâeries datne leah, mejnie barkeminie, j.j. Voestes mij galhkemem nöödtie lea vitneme.



Utarbeidet av: Aajege – Saemien giele- jïh maahtoejarng.

Design: Form til fjells as – Designbyrået på Røros